



Conférence des États parties à la Convention des Nations Unies contre la corruption

Distr. générale
21 avril 2017
Français
Original: anglais

Groupe d'examen de l'application

Huitième session

Vienne, 19-23 juin 2017

Point 5 de l'ordre du jour provisoire*

Questions financières et budgétaires

Ressources et dépenses de fonctionnement du Mécanisme d'examen de l'application de la Convention des Nations Unies contre la corruption

Note du Secrétariat

I. Introduction

1. La présente note contient des informations budgétaires sur les dépenses engagées à ce jour pour les premier et deuxième cycles de fonctionnement du Mécanisme d'examen de l'application de la Convention des Nations Unies contre la corruption, les ressources reçues, qu'elles proviennent du budget ordinaire ou de contributions volontaires, les dépenses prévues et le déficit actuel qu'accusent les ressources disponibles pour assurer le fonctionnement du Mécanisme.

II. Ressources du budget ordinaire et dépenses imputées à celui-ci pour le Mécanisme d'examen

2. Les tableaux 1, 2, 3 et 4 présentent les ressources du budget ordinaire et les dépenses imputées à celui-ci pour les exercices biennaux 2010-2011, 2012-2013, 2014-2015 et 2016-2017, respectivement.

* CAC/COSP/IRG/2017/1.



Tableau 1
Ressources du budget ordinaire et dépenses imputées à celui-ci pour le
Mécanisme d'examen au cours de l'exercice biennal 2010-2011
(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Budget, 2010-2011 (final)</i>	<i>Dépenses, 2010-2011</i>
Postes et frais généraux de fonctionnement connexes		
1 D-1, 1 P-5, 2 P-4, 1 P-3, 3 P-2 et 1 G (AC), après déduction des contributions du personnel ^a	1 458 600	1 474 100
Maintenance informatique (1 300 dollars par fonctionnaire et par an)	23 400	23 400
Frais de communication (1 500 dollars par fonctionnaire et par an)	27 000	27 000
Total partiel	1 509 000	1 524 500
Groupe d'examen de l'application		
Interprétation (20 séances par an, en 6 langues) et service des conférences ^b	465 600	351 300
Traduction de la documentation (100 pages par an, en 6 langues) ^c	472 900	534 900
Total partiel	938 500	886 200
Total	2 447 500	2 410 700

^a Pour l'exercice biennal 2010-2011, les coûts ont été calculés sur la base de postes nouveaux, en tenant compte des délais de recrutement. Il a été rendu compte du dépassement des coûts dans le second rapport.

^b Des services d'interprétation ont été fournis pour un total de 34 séances. Le montant définitif des dépenses a par conséquent été inférieur aux prévisions.

^c Il a été traduit un total de 268 pages pour les première, reprise de la première, deuxième et reprise de la deuxième sessions du Groupe d'examen de l'application. Le Service de la gestion des conférences de l'Office des Nations Unies à Vienne a été en mesure de couvrir les dépenses de traduction supplémentaires au cours de la période examinée grâce à la réaffectation de ressources allouées à la traduction au chapitre 2 du budget ordinaire approuvé. Parallèlement, en raison de retards dans les examens de pays ainsi que dans la finalisation des rapports et des résumés analytiques correspondants, plusieurs de ces rapports ont été présentés au Groupe sous forme de documents de séance, sans traduction.

Tableau 2
Ressources du budget ordinaire et dépenses imputées à celui-ci pour le
Mécanisme d'examen au cours de l'exercice biennal 2012-2013
(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Budget, 2012-2013</i>	<i>Dépenses, 2012-2013</i>
Postes et frais généraux de fonctionnement connexes		
1 D-1, 1 P-5, 2 P-4, 1 P-3, 3 P-2 et 1 G (AC) (postes existants), après déduction des contributions du personnel ^a	2 497 800	2 497 000
Maintenance informatique	26 400	35 100
Frais de communication	30 000	30 000
Total partiel	2 554 200	2 562 100
Groupe d'examen de l'application		
Interprétation (20 séances par an, en 6 langues) et service des conférences ^b	461 400	317 000
Traduction de la documentation (100 pages par an, en 6 langues) ^c	401 600	2 569 400
Total partiel	863 000	2 886 400
Total	3 417 200	5 448 500

^a Dans le présent tableau, les coûts sont calculés sur la base de postes existants.

^b Pour l'exercice biennal 2012-2013, des services d'interprétation ont été fournis pour un total de 28 séances.

^c Il a été traduit un total de 1 340 pages pour les troisième, reprise de la troisième, quatrième et reprise de la quatrième sessions du Groupe d'examen de l'application, tenues en 2012 et 2013. Le Service de la gestion des conférences de l'Office des Nations Unies à Vienne a été en mesure de couvrir les dépenses de traduction supplémentaires au cours de la période examinée grâce à

la réaffectation de ressources allouées à la traduction au chapitre 2 du budget ordinaire approuvé. Parallèlement, en raison de retards dans les examens de pays ainsi que dans la finalisation des rapports et des résumés analytiques correspondants, plusieurs de ces rapports ont été présentés au Groupe sous forme de documents de séance, sans traduction.

Tableau 3

Ressources du budget ordinaire et dépenses imputées à celui-ci pour le Mécanisme d'examen au cours de l'exercice biennal 2014-2015
(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Budget, 2014-2015</i>	<i>Dépenses, 2014-2015</i>
Postes et frais généraux de fonctionnement connexes		
1 D-1, 1 P-5, 2 P-4, 1 P-3, 3 P-2 et 1 G (AC) (postes existants), après déduction des contributions du personnel ^a	2 634 400	2 320 800
Maintenance informatique	26 300	17 700
Frais de communication	30 000	23 800
Total partiel	2 690 700	2 362 300
Groupe d'examen de l'application		
Interprétation (16 séances par an, en 6 langues) et service des conférences ^b	388 800	302 800
Traduction de la documentation (100 pages par an, en 6 langues) ^c	361 400	1 440 000
Total partiel	750 200	1 742 800
Total	3 440 900	4 105 100

^a Dans le présent tableau, les coûts sont calculés sur la base de postes existants.

^b Pour l'exercice biennal 2014-2015, des services d'interprétation ont été fournis pour un total de 25 séances (7 séances pour la cinquième session en juin 2014, 6 pour la reprise de cette session en octobre 2014, 10 pour la sixième session en juin 2015 et 2 pour la reprise de cette session en novembre 2015).

^c Il a été traduit un total de 797 pages pour la cinquième session du Groupe d'examen de l'application en juin 2014, la reprise de cette session en octobre 2014, la sixième session en juin 2015 et la reprise de cette session en novembre 2015. Le Service de la gestion des conférences de l'Office des Nations Unies à Vienne a été en mesure de couvrir les dépenses de traduction supplémentaires au cours de la période examinée grâce à la réaffectation de ressources allouées à la traduction au chapitre 2 du budget ordinaire approuvé.

Tableau 4

Ressources du budget ordinaire et dépenses imputées à celui-ci pour le Mécanisme d'examen au cours de l'exercice biennal 2016-2017
(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Budget révisé, 2016-2017</i>	<i>Dépenses au 28 février 2017</i>
Postes et frais généraux de fonctionnement connexes		
1 D-1, 1 P-5, 2 P-4, 1 P-3, 3 P-2 et 1 G (AC) (postes existants), après déduction des contributions du personnel ^a	2 338 100	1 186 300
Maintenance informatique	31 000	18 100
Frais de communication	30 000	17 500
Total partiel	2 399 100	1 221 900
Groupe d'examen de l'application		
Interprétation (16 séances par an, en 6 langues) et service des conférences ^b	405 000	167 400
Traduction de la documentation (300 pages par an, en 6 langues) ^c	1 084 000	2 632 600
Total partiel	1 489 000	2 800 000
Total	3 888 100	4 021 900

^a Dans le présent tableau, les coûts sont calculés sur la base de postes existants et des coûts salariaux standard (version 16) publiés par la Division de la planification des programmes et du budget.

^b Des services d'interprétation ont été fournis pour quatre séances en juin 2016 et trois séances en novembre 2016 à la septième session du Groupe d'examen de l'application.

^c Il a été traduit un total de 317 pages en juin 2016 et de 1 140 pages en novembre 2016 pour la septième session du Groupe d'examen de l'application. L'augmentation du nombre de pages est due au fait que beaucoup de résumés analytiques de rapports d'examen de pays ont été achevés. Les montants prévus au budget pour la traduction de la documentation se fondaient sur l'hypothèse que 160 pays au total seraient examinés au cours du premier cycle, mais au 28 février 2017, ce nombre était passé à 179 du fait que plus de pays qu'attendu en 2009 avaient ratifié la Convention ou y avaient adhéré. Le Service de la gestion des conférences de l'Office des Nations Unies à Vienne a été en mesure de couvrir les dépenses de traduction supplémentaires au cours de la période examinée grâce à la réaffectation de ressources allouées à la traduction au chapitre 2 du budget ordinaire approuvé. Parallèlement, en raison de retards dans les examens de pays ainsi que dans la finalisation des rapports et des résumés analytiques correspondants, plusieurs de ces rapports ont été présentés au Groupe sous forme de documents de séance, sans traduction.

III. Prévisions et dépenses extrabudgétaires pour le premier cycle du Mécanisme d'examen

3. Le tableau 5 présente les montants définitifs des dépenses extrabudgétaires pour la première année de fonctionnement du Mécanisme d'examen. Les tableaux 6, 7, 8 et 9 présentent les prévisions et montants provisoires des dépenses extrabudgétaires pour les deuxième, troisième, quatrième et cinquième années du premier cycle du Mécanisme respectivement.

Tableau 5

Montants définitifs des dépenses extrabudgétaires pour la première année du premier cycle du Mécanisme d'examen^a (Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Montants définitifs des dépenses pour la première année</i>
Frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes	607 500
Traduction de la documentation de travail	303 000
Participation des pays les moins avancés aux sessions du Groupe d'examen de l'application	185 900
Formation des experts gouvernementaux	275 200
Consultants	99 900
Total	1 471 500

^a La première année du Mécanisme a débuté en juin 2010. Les dépenses correspondantes se rapportent aux activités menées pour l'examen d'un premier groupe de 27 pays.

Tableau 6

Prévisions et montants provisoires des dépenses extrabudgétaires pour la deuxième année du premier cycle du Mécanisme d'examen^a (Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Montants provisoires des dépenses pour la deuxième année, au 28 février 2017</i>	<i>Prévisions pour la deuxième année</i>
Frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes	753 000	758 200
Traduction de la documentation de travail	426 400	470 500
Participation des pays les moins avancés aux sessions du Groupe d'examen de l'application	287 000	287 000
Formation des experts gouvernementaux	454 600	454 600

<i>Objet de dépense</i>	<i>Montants provisoires des dépenses pour la deuxième année, au 28 février 2017</i>	<i>Prévisions pour la deuxième année</i>
Postes supplémentaires (1 P-3, 1 G (AC))	36 800 ^b	36 800
Maintenance informatique et frais de communication	1 800	1 800
Total	1 959 600	2 008 900

^a La deuxième année du Mécanisme a commencé en juin 2011. Les dépenses correspondantes se rapportent aux activités menées pour l'examen d'un deuxième groupe de 41 pays.

^b Les dépenses indiquées couvrent uniquement les coûts salariaux du nouveau poste d'agent des services généraux (Autres classes) pour la période allant de janvier à mai 2012, car le nouveau spécialiste de la prévention du crime et de la justice pénale (P-3) a pris ses fonctions en novembre 2012.

Tableau 7

Prévisions et montants provisoires des dépenses extrabudgétaires pour la troisième année du premier cycle du Mécanisme d'examen^a
(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Montants provisoires des dépenses pour la troisième année, au 28 février 2017</i>	<i>Prévisions pour la troisième année</i>
Frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes	609 100	632 600
Traduction de la documentation de travail	412 000	426 100
Participation des pays les moins avancés aux sessions du Groupe d'examen de l'application	251 700	251 700
Formation des experts gouvernementaux	490 200	490 200
Postes supplémentaires (1 P-3, 1 G (AC))	174 900 ^b	174 900
Maintenance informatique et frais de communication	7 100	7 100
Total	1 945 000	1 982 600

^a La troisième année du Mécanisme a débuté en juin 2012. Les dépenses correspondantes se rapportent aux activités menées pour l'examen d'un troisième groupe de 35 pays.

^b Les dépenses indiquées couvrent les coûts salariaux du poste d'agent des services généraux (Autres classes) pour la période allant de juin 2012 à mai 2013 et du nouveau poste de spécialiste de la prévention du crime et de la justice pénale (P-3) pour la période allant de novembre 2012 à mai 2013.

Tableau 8

Prévisions et montants provisoires des dépenses extrabudgétaires pour la quatrième année du premier cycle du Mécanisme d'examen^a
(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Montants provisoires des dépenses pour la quatrième année, au 28 février 2017</i>	<i>Prévisions pour la quatrième année</i>
Frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes	1 020 500 ^b	1 233 800
Traduction de la documentation de travail	707 400	933 500
Participation des pays les moins avancés aux sessions du Groupe d'examen de l'application	290 500	290 500
Formation des experts gouvernementaux	387 400	500 800
Postes supplémentaires (1 P-3, 1 G (AC))	267 500 ^b	267 500
Maintenance informatique et frais de communication	7 600	7 600
Total	2 680 900	3 233 700

^a La quatrième année du Mécanisme a débuté en juin 2013. Les dépenses indiquées correspondent aux activités menées pour l'examen d'un quatrième groupe de 76 pays. Ce groupe comprend les

pays qui y avaient été placés en juin 2013 et ceux qui ont ratifié la Convention ou y ont adhéré depuis cette date.

^b Les dépenses indiquées couvrent les coûts salariaux du poste d'agent des services généraux (Autres classes) et du poste de spécialiste de la prévention du crime et de la justice pénale (P-3) pour la période allant de juin 2013 à mai 2014.

Tableau 9

Prévisions et montants provisoires des dépenses extrabudgétaires pour la cinquième année du premier cycle du Mécanisme d'examen^a
(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Montants provisoires des dépenses pour la cinquième année, au 28 février 2017</i>	<i>Prévisions pour la cinquième année</i>
Participation des pays les moins avancés aux sessions du Groupe d'examen de l'application	522 000	522 000
Postes supplémentaires (1 P-3, 1 G (AC))	709 800 ^b	917 000
Maintenance informatique et frais de communication	17 600	18 900
Total	1 249 400	1 457 900

^a La cinquième année a débuté le 1^{er} juin 2014. Les dépenses engagées pour financer le personnel et les sessions du Groupe depuis le début de la cinquième année sont comptabilisées au titre de la cinquième année. Les dépenses relatives aux formations dispensées dans le cadre des examens de pays après le 31 mai 2014 sont comptabilisées au titre de la quatrième année. Les autres dépenses concernant les deuxième, troisième et quatrième groupes de pays examinés sont comptabilisées respectivement au titre des deuxième, troisième et quatrième années. Les dépenses concernant les pays qui ont ratifié la Convention depuis juin 2014 sont comptabilisées au titre de la quatrième année.

^b Les dépenses indiquées couvrent les coûts salariaux du poste d'agent des services généraux (autres classes) et du poste de spécialiste de la prévention du crime et de la justice pénale (P-3) pour la période allant de juin 2014 à février 2017.

IV. Prévisions pour le deuxième cycle du Mécanisme d'examen

4. Les tableaux 10 et 11 présentent les prévisions relatives aux fonds nécessaires pour les deux premières années du deuxième cycle. Ces prévisions reposent sur les coûts de fonctionnement prévus pour ces deux années, tels qu'ils sont présentés et expliqués plus en détail à l'annexe I du document [CAC/COSP/2015/10](#).

Tableau 10

Prévisions pour la première année du deuxième cycle du Mécanisme d'examen^a
(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Dépenses provisoires pour la première année au 28 février 2017</i>	<i>Prévisions pour la première année</i>
Frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes	18 600	810 400
Traduction de la documentation de travail	68 900	586 800
Participation des pays les moins avancés aux sessions du Groupe d'examen de l'application	309 500	280 800
Formation des experts gouvernementaux	332 000	468 100
Frais de voyage des spécialistes de l'Office des Nations Unies contre la drogue et le Crime (ONUDC) chargés d'apporter une assistance ciblée dans les pays examinés	26 000	58 600
Postes supplémentaires (1 P-4, 2 P-3) ^b	173 100	570 800
Maintenance informatique et frais de communication	1 100	22 600
Total	929 200	2 798 100

^a La première année du deuxième cycle du Mécanisme a débuté en juin 2016. Les prévisions correspondantes couvrent les dépenses opérationnelles prévues pour la conduite de 36 examens

de pays et les coûts salariaux de 3 postes de spécialistes de la prévention du crime et de la justice pénale (1 P-4, 2 P-3) pour la période allant du 1^{er} juillet 2016 au 30 juin 2017. Elles prennent en compte le montant prévu des frais de participation des représentants de pays parmi les moins avancés à la septième session du Groupe (juin 2016) et à la reprise de celle-ci (novembre 2016).

^b Les services de deux spécialistes de la prévention du crime et de la justice pénale (1 P-4, 1 P-3) appuyant la mise en œuvre du deuxième cycle sont financés depuis respectivement juillet 2016 et août 2016 par des fonds alloués à ce cycle.

Tableau 11
Prévisions pour la deuxième année du deuxième cycle du Mécanisme d'examen^a
(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Prévisions pour la deuxième année</i>
Frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes	810 400
Traduction de la documentation de travail	586 800
Participation des pays les moins avancés aux sessions du Groupe d'examen de l'application	280 900
Formation des experts gouvernementaux	468 100
Frais de voyage des spécialistes de l'ONUDC chargés d'apporter une assistance technique ciblée dans les pays examinés	58 500
Postes supplémentaires (1 P-4, 2 P-3)	583 200
Maintenance informatique et frais de communication	22 600
Total	2 810 500

^a La deuxième année du deuxième cycle du Mécanisme débute en juin 2017. Les prévisions correspondantes couvrent les dépenses opérationnelles prévues pour la conduite de 36 examens de pays ainsi que les coûts salariaux de 3 postes de spécialistes de la prévention du crime et de la justice pénale (1 P-4, 2 P-3) pour la période allant du 1^{er} juillet 2017 au 30 juin 2018. Elles prennent en compte le montant prévu des frais de participation des représentants de pays parmi les moins avancés à la huitième session du Groupe (prévue en juin 2017, sous réserve de confirmation) et à la reprise de celle-ci (prévue en novembre 2017, sous réserve de confirmation). Au 28 février 2017, aucune dépense n'avait été engagée pour la deuxième année.

V. Ressources nécessaires au fonctionnement du Mécanisme d'examen, contributions extrabudgétaires reçues et déficit

5. Comme le montrent les tableaux 12 et 13, des contributions volontaires d'un montant total de 12 400 400 dollars ont été reçues entre 2010 et 2017 de l'Allemagne, de l'Arabie saoudite, de l'Australie, de l'Autriche, du Brésil, du Canada, des États-Unis d'Amérique, de la Fédération de Russie, de la France, de l'Italie, du Japon, du Liechtenstein, du Maroc, du Mexique, de la Norvège, d'Oman, du Panama, des Pays-Bas, du Qatar, du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, de la Suède, de la Suisse, de la Turquie et du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD). Des contributions en nature ont également été reçues des pays suivants: Angola, Arabie saoudite, Argentine, Arménie, Autriche, Bahamas, Bahreïn, Bénin, Botswana, Brésil, Cabo Verde, Cameroun, Chine, Colombie, Égypte, Émirats arabes unis, Équateur, Fédération de Russie, Fidji, Gabon, Grèce, Grenade, Îles Salomon, Inde, Israël, Italie, Kazakhstan, Kenya, Kiribati, Liechtenstein, Madagascar, Malaisie, Mauritanie, Népal, Oman, Ouzbékistan, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Portugal, République dominicaine, Singapour, Tadjikistan, Turquie et Vanuatu.

Tableau 12
Contributions extrabudgétaires reçues pour le Mécanisme d'examen, au 28 février 2017
 (Dollars des États-Unis)

	<i>Toutes années confondues</i>	<i>2010</i>	<i>2011</i>	<i>2012</i>	<i>2013</i>	<i>2014</i>	<i>2015</i>	<i>2016</i>	<i>2017</i>
Contributions extrabudgétaires reçues au 28 février 2017	12 400 400	1 999 600	2 711 000	2 094 500	2 085 900	2 031 100	392 600	814 900	270 800

Tableau 13
Provenance des contributions extrabudgétaires reçues pour le Mécanisme d'examen, au 28 février 2017
 (Dollars des États-Unis)

	<i>Contributeurs</i>
2010	Allemagne, Canada, États-Unis, France, Mexique, Norvège, Pays-Bas, Royaume-Uni, Suède, PNUD
2011	Australie, Autriche, Brésil, Canada, États-Unis, Fédération de Russie, France, Norvège, Qatar, Suède, Suisse
2012	Australie, États-Unis, France, Mexique, Norvège, Suède
2013	Australie, États-Unis, Fédération de Russie, France, Italie, Maroc, Mexique, Norvège, Qatar, Suède, Suisse
2014	Arabie saoudite, Australie, États-Unis, Fédération de Russie, France, Norvège, Oman, Panama, Royaume-Uni, Suède
2015	Australie, États-Unis, France, Maroc, Mexique, Suède, Turquie
2016	États-Unis, Fédération de Russie, France, Japon, Maroc, Mexique, Norvège, Qatar, Suède
2017	Allemagne, Liechtenstein, Qatar, Suède

6. Comme l'indique le tableau 14, les contributions volontaires reçues à ce jour ont permis de couvrir les coûts de fonctionnement du premier cycle du Mécanisme d'examen, mais au moment de l'établissement du présent rapport (28 février 2017), il subsistait un important déficit qui compromettrait le bon fonctionnement du Mécanisme au cours des deux premières années du deuxième cycle. Des fonds supplémentaires doivent être versés d'urgence afin que le Secrétariat puisse s'acquitter convenablement de toute la charge de travail attendue au cours du deuxième cycle du Mécanisme et financer les coûts associés à la conduite des examens de pays et à la participation des représentants des pays les moins avancés aux sessions du Groupe d'examen de l'application¹.

7. Comme la Conférence l'avait demandé dans sa résolution 6/1, le Secrétariat a étudié le déficit qu'accusent les ressources disponibles pour assurer le fonctionnement du Mécanisme au cours des deux premières années du deuxième cycle. Il confirme de nouveau sa précédente analyse, à savoir que ce déficit ne peut pas être compensé par une optimisation des coûts, comme il l'avait déjà indiqué au Groupe à ses sessions précédentes.

¹ La charge de travail et les coûts de fonctionnement du Mécanisme pour les deux premières années du deuxième cycle sont présentés en détail dans la note du Secrétariat sur les coûts de fonctionnement prévus pour le deuxième cycle du Mécanisme (voir [CAC/COSP/2015/10](#), annexe I).

Tableau 14
**Ressources extrabudgétaires nécessaires au fonctionnement du Mécanisme
d'examen, contributions reçues et déficit, au 28 février 2017**
(Dollars des États-Unis)

	<i>Montant total des prévisions de dépenses</i>	<i>Dépenses couvertes par les contributions extrabudgétaires</i>	<i>Déficit</i>
Premier cycle			
Toutes années confondues	10 154 600	10 154 600	0
Deuxième cycle			
Première année	2 798 100	2 245 800	552 300
Deuxième année	2 810 500	0	2 810 500
<i>Première et deuxième années</i>	<i>5 608 600</i>	<i>2 245 800</i>	<i>3 362 800</i>

Annexe

État provisoire des dépenses imputées au budget ordinaire pour le fonctionnement du Mécanisme
(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Exercice biennal 2010-2011</i>	<i>Exercice biennal 2012-2013</i>	<i>Exercice biennal 2014-2015</i>	<i>Exercice biennal 2016-2017</i>
Postes et frais généraux de fonctionnement connexes				
1 D-1, 1 P-5, 2 P-4, 1 P-3, 3 P-2 et 1 G (AC)	1 474 100	2 497 000	2 320 800	1 186 300
Maintenance informatique	23 400	35 100	17 700	18 100
Communication	27 000	30 000	23 800	17 500
Total partiel	1 524 500	2 562 100	2 362 300	1 221 900
Groupe d'examen de l'application				
Interprétation	351 300	317 000	302 800	167 400
Traduction de la documentation	534 900	2 569 400	1 440 000	2 632 600
Total partiel	886 200	2 886 400	1 742 800	2 800 000
Total	2 410 700	5 448 500	4 105 100	4 021 900

État provisoire des dépenses imputées sur des fonds extrabudgétaires pour le fonctionnement du Mécanisme au cours du premier cycle
(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Dépenses pour la première année</i>	<i>Dépenses pour la deuxième année</i>	<i>Dépenses pour la troisième année</i>	<i>Dépenses pour la quatrième année</i>	<i>Dépenses pour la cinquième année</i>	<i>Dépenses pour toutes les années</i>
Frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes	607 500	753 000	609 100	1 020 500	–	2 990 100
Traduction de la documentation de travail	303 000	426 400	412 000	707 400	–	1 848 800
Participation des pays les moins avancés aux sessions du Groupe d'examen de l'application	185 900	287 000	251 700	290 500	522 000	1 537 100
Formation des experts gouvernementaux	275 200	454 600	490 200	387 400	–	1 607 400
Consultants	99 900	–	–	–	–	99 900
1 P-3, 1 G (AC)	–	36 800	174 900	267 500	709 800	1 189 000
Maintenance informatique et frais de communication	–	1 800	7 100	7 600	17 600	34 100
Total	1 471 500	1 959 600	1 945 000	2 680 900	1 249 400	9 306 400^a

^a Comme indiqué dans le tableau 14, le montant estimatif total des ressources extrabudgétaires nécessaires pour mener à bien 179 examens de pays au titre du premier cycle s'élève à 10 154 600 dollars.